



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr. general
29 de abril de 2010
Español
Original: inglés

Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto

12º período de sesiones

Bonn, 1º a 11 de junio de 2010

Tema 2 a) del programa provisional

Cuestiones de organización

Aprobación del programa

Programa provisional y anotaciones

Nota del Secretario Ejecutivo*

I. Programa provisional

1. Apertura del período de sesiones.
2. Cuestiones de organización:
 - a) Aprobación del programa;
 - b) Organización de los trabajos del período de sesiones;
 - c) Elección de la Mesa.
3. Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto.
4. Otros asuntos.
5. Informe del período de sesiones.

* Este documento se presentó con retraso debido a la brevedad del período transcurrido entre los períodos de sesiones 11º y 12º del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto.

II. Anotaciones al programa provisional

1. Apertura del período de sesiones

1. El 12º período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto (GTE-PK) será inaugurado por el Presidente el martes 1º de junio de 2010 en el Hotel Maritim de Bonn (Alemania).

2. Cuestiones de organización

a) Aprobación del programa

2. Se presentará el programa provisional del período de sesiones para su aprobación.

FCCC/KP/AWG/2010/4

*Programa provisional y anotaciones. Nota del
Secretario Ejecutivo*

b) Organización de los trabajos del período de sesiones

3. *Antecedentes.* En su 11º período de sesiones, el GTE-PK convino en que proseguiría sus trabajos en 2010 con arreglo a su programa de trabajo. También convino en que centraría su labor en la escala de las reducciones de las emisiones que deben lograr las Partes del anexo I en su conjunto y en la contribución de las Partes del anexo I, individual o conjuntamente, de conformidad con el artículo 4 del Protocolo de Kyoto, a la escala de las reducciones de las emisiones que deben lograr las Partes del anexo I en su conjunto; y en que seguiría trabajando en otras cuestiones derivadas de la aplicación del programa de trabajo, prestando la debida atención a mejorar la integridad ambiental del Protocolo de Kyoto¹.

4. También en su 11º período de sesiones, el GTE-PK pidió a su Presidente que hiciera propuestas acerca de la programación de las cuestiones señaladas en el párrafo 3, teniendo presente el énfasis indicado en dicho párrafo². El Presidente del GTE-PK ha preparado una nota con un posible esquema para el 12º período de sesiones (FCCC/KP/AWG/2010/5). Se invita a los delegados a que consulten ese esquema para obtener más información y propuestas sobre la organización de los trabajos.

5. El GTE-PK celebrará su sesión plenaria de apertura el martes 1º de junio de 2010. El Presidente invitará a que se formulen declaraciones en nombre de los grupos de Partes. Se pide a las delegaciones que sus intervenciones orales sean lo más breves posible, y que proporcionen de antemano el texto de esas intervenciones a los oficiales de la conferencia a fin de facilitar la labor de los intérpretes. Quienes deseen hacer una declaración por escrito destinada a todos los delegados deberán traer consigo copias impresas para su distribución.

6. Se invita a las Partes a que vean la reseña general del período de sesiones que figura en el sitio web de la Convención, y a que consulten en el programa diario que se publicará durante el período de sesiones el calendario de trabajo detallado y actualizado del GTE-PK.

7. El OSE, en su 24º período de sesiones³, recomendó que las sesiones terminaran normalmente a más tardar a las 18.00 horas y que solo en circunstancias excepcionales se

¹ FCCC/KP/AWG/2010/3, párr. 20.

² FCCC/KP/AWG/2010/3, párr. 27 b).

³ FCCC/SBI/2006/11, párr. 102.

prolongasen hasta las 21.00 horas como máximo. El período de sesiones del GTE-PK se organizará conforme a esa recomendación.

8. *Medidas.* Se invitará a los miembros del GTE-PK a que estudien y acepten la propuesta del Presidente acerca de la programación de las cuestiones y a que convengan en la organización de los trabajos del período de sesiones.

<i>FCCC/KP/AWG/2010/4</i>	<i>Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/5</i>	<i>Posible esquema para el 12° período de sesiones. Nota de la Presidencia</i>

c) Elección de la Mesa

9. *Antecedentes.* De conformidad con el párrafo 5 del artículo 27 del proyecto de reglamento que se aplica⁴, a menos que la Conferencia de las Partes decida otra cosa, el Presidente de cada uno de los órganos subsidiarios que no sean los establecidos de conformidad con los artículos 9 y 10 de la Convención será elegido por el órgano subsidiario correspondiente de entre los representantes de las Partes presentes en el período de sesiones. El artículo 27 dispone asimismo que cada órgano subsidiario elegirá su Vicepresidente y su Relator, y que los miembros de la Mesa serán elegidos teniendo debidamente en cuenta el principio de la representación geográfica equitativa y no ejercerán su cargo durante más de dos períodos consecutivos de un año.

10. En el 11° período de sesiones del GTE-PK se celebraron consultas con los grupos regionales sobre la elección de los miembros de la Mesa del GTE-PK. En la sesión plenaria de clausura, el Presidente informó al GTE-PK de que las consultas no habían concluido. Además, señaló que, de conformidad con el artículo 22 del proyecto de reglamento que se aplica, los actuales miembros de la Mesa del GTE-PK, a saber, el Sr. John Ashe (Antigua y Barbuda) como Presidente, el Sr. Harald Dovland (Noruega) como Vicepresidente y el Sr. Miroslav Spasojevic (Serbia) como Relator, seguirían en funciones hasta que se eligiera a sus sucesores en el siguiente período ordinario de sesiones del GTE-PK.

11. Con arreglo a la práctica, se seguirán celebrando consultas sobre la elección de los miembros de la Mesa bajo la dirección del Presidente de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (CP/RP). Se invita a las Partes a que recuerden la decisión 36/CP.7 y procuren proponer a candidatas para los puestos electivos de los órganos establecidos en el marco de la Convención y su Protocolo de Kyoto.

12. *Medidas.* Una vez terminadas las consultas, se invitará al GTE-PK a que elija a su Presidente, su Vicepresidente y su Relator.

3. Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto

13. *Antecedentes.* La CP/RP, mediante su decisión 1/CMP.5, pidió al GTE-PK que presentara los resultados de la labor realizada de conformidad con la decisión 1/CMP.1 a la aprobación de la CP/RP en su sexto período de sesiones, y que prosiguiera su labor sobre la

⁴ FCCC/CP/1996/2.

base del proyecto de texto remitido como parte del informe sobre su décimo período de sesiones a la CP/RP en su quinto período de sesiones⁵.

14. En su 11° período de sesiones, el GTE-PK pidió a su Presidente que preparara documentación para facilitar las negociaciones sobre la base del anexo del informe del GTE-PK sobre su décimo período de sesiones, tomando en consideración la labor realizada y las decisiones adoptadas por la CP/RP 5 en relación con el citado informe, con el fin de que el GTE-PK la examinara en su 12° período de sesiones⁶.

15. También en su 11° período de sesiones, para avanzar en sus trabajos en relación con el párrafo 3, el GTE-PK pidió a la secretaría que preparara, a fin de examinarlos en su 12° período de sesiones:

a) Un documento en el que se recopilaran las promesas de reducción de las emisiones presentadas por las Partes hasta la fecha, con los supuestos conexos, y las consiguientes reducciones de las emisiones⁷;

b) Un documento técnico en el que se expusieran las cuestiones relacionadas con la transformación de las promesas de reducción de las emisiones en objetivos cuantificados de limitación y reducción de las emisiones⁸.

16. *Medidas.* Se invitará al GTE-PK a que estudie los documentos mencionados en los párrafos 14 y 15, y a que se centre en resolver las cuestiones restantes con miras a presentar los resultados de su labor a la CP/RP en su sexto período de sesiones.

<i>FCCC/KP/AWG/2010/6</i>	<i>Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.1</i>	<i>Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Propuestas de enmiendas al Protocolo de Kyoto de conformidad con el párrafo 9 del artículo 3</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.2</i>	<i>Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Uso de la tierra, cambio de uso de la tierra y silvicultura</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.3</i>	<i>Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. El comercio de los derechos de emisión y los mecanismos basados en proyectos</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.4</i>	<i>Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Gases de efecto invernadero, sectores y categorías de fuentes; sistemas de medición comunes para calcular la equivalencia en dióxido de carbono de las emisiones antropógenas por las fuentes y la absorción antropógena por los sumideros; y otras cuestiones metodológicas</i>

⁵ FCCC/KP/AWG/2009/17.

⁶ FCCC/KP/AWG/2010/3, párr. 27 a).

⁷ FCCC/KP/AWG/2010/3, párr. 28 a).

⁸ FCCC/KP/AWG/2010/3, párr. 28 b).

<i>FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.5</i>	<i>Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Examen de la información sobre las posibles consecuencias ambientales, económicas y sociales, incluidos los efectos secundarios, de los instrumentos, políticas, medidas y metodologías a disposición de las Partes del anexo I</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/INF.1</i>	<i>Compilation of pledges for emission reductions and related assumptions provided by Parties to date and the associated emission reductions. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/TP/2010/2</i>	<i>Issues relating to the transformation of pledges for emission reductions into quantified emission limitation and reduction objectives. Technical paper</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/3</i>	<i>Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su 11º período de sesiones, celebrado en Bonn del 9 al 11 de abril de 2010</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2009/17</i>	<i>Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su décimo período de sesiones, celebrado en Copenhague del 7 al 15 de diciembre de 2009</i>

4. Otros asuntos

17. Cualquier otro asunto que surja durante el período de sesiones se examinará en el marco de este tema del programa.

5. Informe del período de sesiones

18. *Antecedentes.* Se preparará un proyecto de informe sobre los trabajos del 12º período de sesiones para que el GTE-PK lo apruebe al final del período de sesiones.

19. *Medidas.* Se invitará al GTE-PK a que apruebe el proyecto de informe y a que autorice al Relator a ultimar el informe, con la orientación del Presidente y la asistencia de la secretaria.

Anexo

Documentos que tendrá ante sí el Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto en su 12º período de sesiones

Documentos preparados para el período de sesiones

FCCC/KP/AWG/2010/4	Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo
FCCC/KP/AWG/2010/5	Posible esquema para el 12º período de sesiones. Nota de la Presidencia
FCCC/KP/AWG/2010/6	Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia
FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.1	Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Propuestas de enmiendas al Protocolo de Kyoto de conformidad con el párrafo 9 del artículo 3
FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.2	Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Uso de la tierra, cambio de uso de la tierra y silvicultura
FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.3	Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. El comercio de los derechos de emisión y los mecanismos basados en proyectos
FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.4	Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Gases de efecto invernadero, sectores y categorías de fuentes; sistemas de medición comunes para calcular la equivalencia en dióxido de carbono de las emisiones antropógenas por las fuentes y la absorción antropógena por los sumideros; y otras cuestiones metodológicas
FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.5	Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Examen de la información sobre las posibles consecuencias ambientales, económicas y sociales, incluidos los efectos secundarios, de los instrumentos, políticas, medidas y metodologías a disposición de las Partes del anexo I
FCCC/KP/AWG/2010/INF.1	Compilation of pledges for emission reductions and related assumptions provided by Parties to date and the associated emission reductions. Note by the secretariat

FCCC/TP/2010/2 Issues relating to the transformation of pledges for emission reductions into quantified emission limitation and reduction objectives. Technical paper

Otros documentos del período de sesiones

FCCC/KP/AWG/2010/3 Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su 11º período de sesiones, celebrado en Bonn del 9 al 11 de abril de 2010

FCCC/KP/AWG/2009/17 Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su décimo período de sesiones, celebrado en Copenhague del 7 al 15 de diciembre de 2009

FCCC/KP/CMP/2009/21 Informe de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto sobre su quinto período de sesiones, celebrado en Copenhague del 7 al 15 de diciembre de 2009
